



आलसी छोट भाई

Lazy little brother



✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele Buthelezi

🔊 Milungisi Dlamini, Ingrid Schechter

📖 Tanvi Sirari

🗣️ Hindi / English

📖 Level 1



Storybooks D.C.

[global-asp.github.io/storybooks-dc](https://global-asp.github.io/storybooks-dc)

आलसी छोट भाई / Lazy little brother

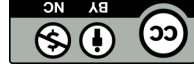
Written by: Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele

Buthelezi

Illustrated by: Milungisi Dlamini, Ingrid Schechter

Translated by: Tanvi Sirari (hi)

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks D.C. in an effort to provide children's stories in DC's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



मैं जागता हूँ और आग जलाता हूँ।

...

I wake up and make fire.

ਮੈਂ ਥੀੜਾ ਧਾਜੀ ਤਬਾਲਾ ਜੀ।  
...  
I boil some water.





मैं ईंधन की लकड़ी काटता हूँ।

...

I chop the firewood.

I stir the pot.

...  
 मैं पत्थरों में खाना बनाता हूँ।



Why do I work so hard... .. when  
 my brother is busy playing?

...

मैं इतनी मेहनत क्यों करता हूँ... .. जब मेरा  
 भाई खेलने में व्यस्त है?





मैं फर्श पर झाड़ू लगाता हूँ।

...

I sweep the floor.



मैं बरतन धोता हूँ।

...

I wash the dishes.